

BÁO CÁO NHANH #84– Phương Pháp Giảm Thiểu và Sự Ứng Phó với COVID-19

Ngày Đăng: 01/5/2020 5:00 giờ chiều

Đây là thông tin về biện pháp ứng phó của Thành Phố San José nhằm ngăn chặn sự lây lan COVID-19 và giảm số người mắc bệnh.

NGUỒN:

Thành Phố San José
Trung Tâm Điều Hành Hoạt Động Khẩn Cấp

Liên Lạc:

Rosario Neaves, Giám Đốc Truyền Thông/EPIO; 210-823-3908
Đường Dây Liên Lạc Truyền Thông Thành Phố San José: 408-535-7777
Trung Tâm Liên Lạc Cho Khách Hàng Thành Phố San José: 3-1-1 (408-535-3500)

Email:

Cho Tin Tức/Truyền Thông: EOC_PIO@sanjoseca.gov
Cho Cư Dân: 311@sanjoseca.gov
Cho Doanh Nghiệp: covid19sjbusiness@sanjoseca.gov
Cho Tổ Chức Vô Lợi: covid19sjcbo@sanjoseca.gov

Tin Tức Cập Nhật về Các Dịch Vụ và/hoặc Hoạt Động của Thành Phố San Jose

- **Phi Trường Quốc Tế Mineta San Jose:** Bắt đầu từ thứ Hai, ngày 4 tháng Năm, tất cả các cư dân và nhân viên tại Phi Trường Quốc Tế Mineta San Jose (SJC) sẽ cần phải đeo khẩu trang khi ở bên trong Phi Trường. Quy định mới về đeo khẩu trang này là bổ sung thêm ngoài các quy chế hiện hành của Quận về tránh tiếp xúc gần và rửa tay thường xuyên. Để biết các ngoại lệ đối với yêu cầu đeo khẩu trang và tin tức cập nhật về COVID-19 tại SJC, vui lòng truy cập trang mạng flysanjose.com/coronavirus.
- **Tin Tức Cập Nhật về Xây Dựng và các Dịch Vụ Xây Cát:** Theo [Lệnh của Sở Y Tế Công Đồng Quận Santa Clara](#) cập nhật ngày 29 tháng Tư, nhân viên các dịch vụ xây dựng của Thành Phố sẽ tiếp tục làm việc từ xa đối với các dịch vụ liên quan đến xin giấy phép, duyệt xét chương trình và cấp giấy phép. Các hoạt động thanh tra tại chỗ sẽ diễn ra khi Lệnh nới lỏng các giới hạn về xây dựng và cho phép tất cả các dự án xây dựng được xúc tiến bắt đầu từ ngày 4 tháng Năm, tùy theo tình trạng tuân thủ [Phụ Lục B1-Quy Chế Bảo Vệ An Toàn đối với các Dự Án Xây Dựng Nhỏ](#) hoặc [Phụ Lục B2-Quy Chế Bảo Vệ An Toàn đối với các Dự Án Xây Dựng Quy Mô Lớn](#). Quan trọng là các quy chế về an toàn được thực hiện nghiêm túc để bảo vệ sức khỏe của các nhân viên, thanh tra viên địa ốc, và bất kỳ ai vào khu vực xây dựng. Tất cả các quy chế đó đều phải được áp dụng trước khi lách hẹn cho một buổi thanh tra tại www.sjpermits.org. Để biết thêm thông tin về cách thức xin giấy phép xây dựng, duyệt xét kế hoạch và các dịch vụ thanh tra, xem trang mạng về Các Quy Chế Thủ Tục Từ Xa tại www.sanjoseca.gov/permitcenter.

- Đang Tiến Hành Duyệt Xét Lệnh Mới của Quận về Đóng Cửa các Cơ Sở Tiệm Ích của Công Viên:** [Lệnh của Sở Y Tế Công Đồng Quận Santa Clara](#) mới, bắt đầu có hiệu lực từ ngày 4 tháng Năm, chủ yếu có nội dung giống như lệnh hiện hành. Cư dân cộng đồng sẽ cần phải trú ẩn tại gia và duy trì khoảng cách 6 feet với những người khác. Tuy nhiên, có một số hoạt động mới sẽ được phép thực hiện tại các công viên ở San Jose nếu người dân bảo đảm tuân thủ các quy chế mới kèm theo lệnh. Các quy chế này bao gồm một số cơ sở giải trí ngoài trời có thể dần mở cửa trở lại với các yêu cầu nghiêm ngặt về giãn cách giao tiếp xã hội. Thành Phố sẽ đưa ra thêm thông tin về ảnh hưởng của quy định mới đối với các công viên ở San Jose trong tuần tới. Từ nay tới lúc đó, những người vi phạm quy định đóng cửa tiệm ích công viên tạm thời có thể bị phạt từ \$100 trở lên. Để biết danh sách cập nhật những cơ sở và công viên đã đóng cửa, vui lòng truy cập trang mạng bit.ly/pnscancellations.
- Tạm Thời Dỡ Bỏ Sắc Lệnh Túi Mang Về Sử Dụng Một Lần:** Có hiệu lực ngay bây giờ, Thành Phố San José tạm thời đình chỉ Sắc Lệnh Túi Mang Về Sử Dụng Một Lần (Mục 9.10.2020 của Bộ Luật Thành Phố San José) cho đến ngày 21 tháng Sáu để các cửa tiệm không còn phải tuân thủ quy định tính thêm ít nhất 10 xu cho túi đựng đồ khi đến trả tiền. Việc đình chỉ Sắc Lệnh Túi Mang Về Sử Dụng Một Lần của Thành Phố phù hợp với các lệnh về y tế của Quận Santa Clara, qua đó nghiêm cấm khách hàng mang túi riêng vào tiệm để tránh lây lan COVID-19 và lệnh của tiểu bang từ ngày 22 tháng Tư, đình chỉ lệnh cấm dùng túi sử dụng một lần trên toàn tiểu bang trong 60 ngày. Mục đích của việc tạm đình chỉ này là để giúp các cửa tiệm ở San José không cần phải tuân thủ quy định tính thêm tiền cho túi đựng trong khi khách hàng bị cấm mang các loại túi có thể tái sử dụng vào trong tiệm.
- Các Thông Báo Công Chánh (PSAs):** Ông Huy Trần từ Vietnamese American Roundtable (Hội Bàn Tròn Người Mỹ Gốc Việt) chia sẻ các nguồn thông tin trợ giúp để tìm địa điểm cung cấp bữa ăn miễn phí ở Quận Santa Clara. Xem video trên kênh YouTube của Thành Phố San José's: [Huy Tran](#).
- Đối Tác Với Tổ Chức Vô Vụ Lợi của Thành Phố Thành Lập Quỹ Cứu Trợ và Khắc Phục SVCREATES:** [SVCREATES](#), một đối tác bất vụ lợi quan trọng của Văn Phòng Sự Vụ Văn Hóa của Thành Phố San José đã thành lập [Quỹ Cứu Trợ và Phục Hồi Hoạt Động Nghệ Thuật](#) với nguồn trợ giúp khẩn cấp cho các nghệ sĩ và các tổ chức nghệ thuật của Quận hiện đang phục vụ cộng đồng chúng ta. Có nhiều loại hình dịch vụ, từ các chương trình nghệ thuật cho thanh thiếu niên và người cao niên, dành cho các nhóm dân số dễ bị ảnh hưởng nhất trong cộng đồng, cho đến các lễ hội âm nhạc nổi tiếng quốc tế và hiện là các buổi hòa nhạc trực tuyến, các chương trình kịch sân khấu, khiêu vũ và nghệ thuật thị giác. Với ngân quỹ đài thọ của Castellano Family Foundation và khoản đóng góp tương ứng từ Morgan Family Foundation, Quận Santa Clara, dưới sự lãnh đạo của Giám Sát Viên Cindy Chavez, đang kêu gọi cộng đồng đóng góp tương xứng với khoản đầu tư \$650,000 của Quận cho các hoạt động nghệ thuật. Mục tiêu là gây quỹ từ 2 triệu đến 3 triệu đô la cho hơn 150 nghệ sĩ và gần 100 tổ chức nghệ thuật đa văn hóa và đa năng có quy mô vừa và nhỏ. Rất mong quý vị cân nhắc đóng góp cho [quỹ Cứu Trợ và Phục Hồi các Hoạt Động Nghệ Thuật](#).

- **Triển Lãm Trực Tuyến: Hành Trình Người Mỹ Gốc Việt:** [ICAN](#) vừa mới sản xuất [Hành Trình Người Mỹ Gốc Việt](#), một tuyển tập các câu chuyện với cách nhìn riêng biệt về lịch sử và hành trình của cộng đồng Người Mỹ Gốc Việt. Cuộc triển lãm do ông Andy Nguyễn điều phối là tập hợp các cuộc phỏng vấn và hội thảo kể chuyện với các điều hành viên ICAN và cư dân San Jose. Giám Đốc Điều Hành ICAN, Cô Quyên Vương, gửi lời cảm ơn các cơ quan đối tác sau đây vì đã giúp đỡ và hỗ trợ cho dự án này: Viet Voters (Cử Tri Người Việt), Viet-American Mental Health Network (Mạng Lưới Sức Khỏe Tâm Thần Người Mỹ Gốc Việt), Vietnam Voluntary Foundation (Hội Tình nguyện Viên Việt Nam - VIVO), United Vietnamese American Neighbors (Liên Minh Những Người Láng Giềng là Người Mỹ Gốc Việt - UVAN) và Vietnamese American Roundtable (Hội Bàn Tròn Người Mỹ Gốc Việt - VAR) vì đã tham gia trưng bày trong sự kiện Tháng Tư Đen Tối 2020 của họ. Dự án này được đài thọ một phần qua ngân khoản trợ cấp take pART của Văn Phòng Sự Vụ Văn Hóa San Jose. Để ủng hộ và tìm hiểu thêm về tổ chức này, vui lòng truy cập trang mạng của [ICAN](#).
- **Thư Viện Công Cộng San José Chào Mừng Kỷ Niệm 140 Năm Thành Lập:** Vào ngày 1 tháng Năm, 1880, Thành Phố San José đã bỏ phiếu khai trương một thư viện miễn phí, được điều hành dưới sự giám sát của ông William Redding, Nhân Viên Thư Viện Thành Phố đầu tiên, tại Murphy Building nằm ở góc đông bắc của đường Post và Market Streets. Trong nhiều năm qua, Thư Viện Công Cộng San José (SJPL) đã mở rộng theo những hướng mà trước đây không thể tưởng tượng được. Các dịch vụ sáng tạo và từng đoạt giải thưởng mà SJPL hiện cung cấp sẽ không thể hiện thực hóa nếu không có sự tận tâm và tinh thần làm việc hăng say của các nhân viên, tình nguyện viên thư viện, Hiệp Hội Thư Viện, các Lãnh Đạo Thành Phố và các bên đối tác. Mặc dù chúng ta hiện đang ở trong hoàn cảnh khó khăn, nhân viên thư viện đã biến điều đó thành cơ hội bằng cách kết nối trực tuyến các cộng đồng đa dạng của chúng ta với các dịch vụ thư viện uy tín của họ. Kể từ khi tạm thời đóng cửa do đại dịch, SJPL đã đăng ký 162,927 lượt mượn sách điện tử/phương tiện truyền thông điện tử, nhân viên đã trả lời 2,242 câu hỏi của công chúng và cấp gần 5,000 thẻ thư viện điện tử, qua đó nâng tổng số người có thẻ thư viện lên đến gần 645,000. [Xem trang nhật ký điện tử này](#) để tìm hiểu thêm về lịch sử của SJPL.

Đăng ký [để nhận danh sách Thông Cáo Báo Chí Điện Tử bản Báo Cáo Nhanh](#) của Thành Phố San José, và theo dõi chúng tôi tại [sanjoseca.gov](#) và [@CityofSanJose](#) trên Facebook, Twitter, Instagram và Nextdoor.

Esta información está disponible en español en [www.sanjoseca.gov](#).

This information is available in English at: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

Nguy cơ mắc COVID-19 không liên quan đến sắc tộc, chủng tộc hay văn hóa. Các nhân viên Thành Phố phải tuân thủ chính sách về Phân Biệt Đối Xử và Quấy Rối/Sách Nhẫn, và đối xử với các đồng nghiệp và công chúng một cách tôn trọng và

đàng hoàng. Bất kỳ hành động Phân Biệt Đối Xử và/hoặc Quấy Rối/Sách Nhiều đều là vi phạm chính sách và sẽ không được tha thứ.

###